

Eo anno regressus est Theodericus rex Ariminum et venit (inde) cum dromonis ad fossatum palatioli IIII. Kal. Septembris.

Eo anno pugna facta est inter Fridericum et Tufanem magistro militum inter Tridentum et Veronam et ceciderunt populi ab utraque parte et occisus est Tufa mag. mil.

493. Albino v. c. cons.

Hoc cons. facta est pax inter dm. Theodericum regem et Odovacrem V. Kal. Martias et dedit Odovacar obsidem filium suum (Thelane).

Et ingressus est dnus. Theodericus in Classem IIII. Kal. Martias.

Et ingressus est Ravennam Theodericus rex III. Nonas Martias et occisus est Odovacar rex a rege Theoderico in palatio in Laureto cum commilitibus suis (Idibus Martiis).

494. Asterio et Praesidio cons.

495. Viatore v. c. cons.

496. p. c. Viatoris.

497. iterum p. c. Viatoris.

498. Paulino v. c. cons.

499. p. c. Paulini.

‘Junias’ bei ACa und ES. ‘inde’ steht nicht bei ACa, aber ‘indeque’ bei CH, ‘exinde’ bei Ag. Für ‘ad fossatum Palatioli’ hat Ag ‘in portu Lione, ubi’ etc. vgl. oben S. 315. ‘dromonis’ ACa, ‘dromonis navigio’ CH, ‘dromonibus’ Ag. In ACa ist eine zweizeilige Lücke nach Septembris; da solche Lücken immer in der Handschrift andeuten, dass etwas ausgefallen ist, so könnte man annehmen, dass in der Quelle gestanden hat, was Ag über die Hungersnoth in Ravenna sagt. Die Stelle ist aber so verderbt, dass man nicht einmal erkennen kann, was Ag sagt, noch viel weniger, was etwa die Quelle hatte. Für ‘Fridericum’ des ACa hat CH ‘Fridigerium’. Hille liest zu voreilig ‘magistros’ für ‘magistro’ bei CH.

493. ‘V. Kal.’ (ohne Martias) hat Ag, ACa dafür ‘III. Kal. Martias’. Das folgende Datum ‘IIII. Kal. Martias’, welches Ag giebt, zeigt, dass Ag die bessere Lesart hat. ‘Thelane’ ist jedenfalls Zusatz von AV. ‘III. Non. Mart.’ haben ACa und Ag übereinstimmend.

Ueber ‘in palatio in Laureto’ vgl. oben S. 315 f. ‘Idibus Martiis’ ergänze ich nach Joa. Ant. fr. 214 a (bei Müller V, 29), danach wurde Odovachar noch nicht 10 Tage nach dem Friedensschluss getödtet, das würde, da der Frieden am 25. Februar geschlossen wurde, etwa der 6. März sein. Am 5. März zog aber Theoderich erst in Ravenna ein: nach AV wurde Odovachar ‘post aliquot dies’, nach Ag ‘post paucos dies’, vom Einzuge an gerechnet, getödtet. Darum wird man die 10 Tage besser erst von dem Einzuge Theoderichs rechnen, so dass der Tod Odovachars etwa auf den 15. März fällt. Dass die Quelle ein Datum dafür angab, zeigen eben die angeführten Worte des AV und Ag. Für ‘commilitibus’ bei ACa hat Ag ‘comitibus’, CH ‘collegas’, AV ‘exercitus . . cum omni stirpe sua’. Das ursprüngliche hat jedenfalls ACa. Die commilites sind wahrscheinlich die Gefolgschaft.

496. ACb ‘Paulo’.

497. ACb ‘Anastasio Aug II’.